

> **RASSEMBLEMENT  
CITOYEN ET  
DE TRANSFORMATION  
SOCIALE, COMMUNISTES  
ET PARTENAIRES**

**A la mémoire  
de Gilbert Biessy**

La tribune de ce mois-ci devait être consacrée à la démocratie participative, mais après la disparition de notre maire honoraire Gilbert Biessy, notre groupe est en deuil. Cependant, évoquer la participation habitante est tout à fait approprié pour honorer sa mémoire. Si le centre-ville d'Echirolles est communément considéré comme une réussite, y compris au-delà de nos frontières, c'est en grande partie parce que Gilbert Biessy a su en faire un projet partagé avec les Echirollois-es.

Avant que la démocratie participative ne devienne un thème à la mode, Gilbert Biessy lance les Rencontres d'Echirolles en 1990, suivies d'un questionnaire à tou-tes les habitant-es en 1991. Résultat, ce sont plus de 19 000 réponses obtenues, preuve de l'implication forte des Echirollois-es dans le développement de leur ville. Gilbert n'était pas seul dans ce pari osé, les habitant-es étaient avec lui ! Aujourd'hui, nous sommes tou-tes profondément attristés-es par sa disparition et nous regrettons avant tout l'homme attaché aux valeurs humanistes qu'il a su porter auprès de tous ceux et toutes celles qu'il a rencontrés dans sa vie.

Echirolles, telle que nous la connaissons aujourd'hui, ne serait pas aussi fraternelle, solidaire et innovante, sans Gilbert Biessy. Ses convictions continuent à nous porter, à porter les nouvelles générations d'élus-es. Le chemin qu'il a su tracer est loin d'être terminé, et nous aurons à cœur de le poursuivre. Adieu Gilbert... nous ne t'oublions pas !

**Thierry Monel,**  
président du groupe

> **PARTI  
DE GAUCHE**

**Place aux citoyen-nes !**

La participation citoyenne est un concept entendu dans la sphère publique. Il s'agit pour les citoyen-nes de s'impliquer dans les projets qui les touchent. Echirolles a été précurseur dans le domaine depuis plus de 10 ans, en s'inscrivant dans un processus de participation citoyenne à travers notamment la création d'une charte de la participation citoyenne. Une démarche saluée en 2009 par le prix Territoria "La concertation, un service public à part entière". Nous souhaitons aller plus loin en étant capables de questionner nos instances, afin de trouver les modes d'expression et de concertation les plus adaptés. A Echirolles, la participation citoyenne est un enjeu majeur pour maintenir une vraie qualité de vie sur le territoire communal, mener des politiques locales partagées et comprises avec les habitants-es. Tous les sujets et toutes les générations sont concernés, la participation des habitants-es est un axe prioritaire au sein de notre projet municipal.

A l'approche de la COP 21 en cette fin d'année en France, il est à noter que la Ville d'Echirolles, dès 2004, a mis en place un Agenda 21 issu de la concertation et de la participation citoyenne. Au printemps 2015, nous avons lancé le premier conseil citoyen Essarts-Surieux comme le prévoit la loi de programmation de la ville et de cohésion sociale. Un nouveau défi pour notre ville et les Echirollois-es de ces quartiers : être capable de construire ensemble notre ville de demain, réussir une rénovation dans toutes les dimensions, urbaine, sociale, environnementale, économique.

Les élus du Parti de gauche d'Echirolles n'ont qu'un souhait : que les citoyens-nes s'expriment afin que la participation citoyenne constitue un espace d'échange, de construction, de production de plus-values et d'intelligence collectives.

**Alban Rosa,**  
adjoint à l'économie

> **ECHIROLLES AVENIR  
À GAUCHE**

**Chance ou contrainte ?**

Décider et agir, c'est le mandat confié aux élu-e-s à chaque élection. Mais une collectivité se dirige au quotidien, et les citoyen-nes veulent vérifier que les engagements sont tenus. Ils veulent aussi maîtriser leur cadre de vie, s'assurer que la commune leur garantisse un niveau de service conforme à leurs attentes. Ils revendiquent de pouvoir exercer une influence régulière au-delà d'un bulletin déposé dans l'urne. La participation citoyenne devient une forme de démocratie active sur les sujets qui touchent au quotidien, à la proximité. Les élu-es peuvent la ressentir comme une contrainte ou comme une chance. Ils-elles peuvent vouloir la cadrer, la contrôler ou bien la libérer et l'utiliser comme élément fédérateur, porteur de dynamique, de projets respectueux de l'intérêt général. Notre majorité mesure cette chance, revendique cette ambition.

Mais la participation citoyenne ne peut être qu'un slogan, un concept fumeux pour revêtir les blancs habits du parfait petit démocrate qui ferait toujours mieux que les autres. Ça ne peut non plus être l'éternel chiffon rouge qui sert à instruire les procès en clientélisme. Notre Ville a la fierté de ce creuset qu'elle entretient depuis plus de trente ans, qu'elle ne cesse de vouloir améliorer. L'étape qui se présente à nous aujourd'hui, qui commence avec les Conseils citoyens ou l'Atelier public de projet sur Karting, qui continuera avec le lancement de l'APUS de Ville (Atelier public urbain et social), est celle de l'élargissement, de l'approfondissement de nos pratiques. Au cœur de notre méthode, nous jouerons la carte de la qualification citoyenne, celle du partage du maximum d'éléments qui conduisent à la décision publique. Afin que chacun-e dans son rôle, élu-es et citoyen-nes soient les plus égaux possible dans ces prises de décision.

**Emmanuel Chumiatcher,**  
adjoint à l'urbanisme et  
à l'aménagement urbain

> **ELU-ES RÉPUBLICAINS  
ET CITOYENS AU SERVICE  
D'ECHIROLLES**

**Participation  
Citoyenne ! Votez !**

Avec le mouvement associatif et les conseils de quartiers, la participation électorale, l'action collective et les manifestations publiques sont autant de formes de participation citoyenne en vue d'influencer une décision. La participation citoyenne est un enjeu majeur, auquel n'a pas encore pu répondre l'organisation de la vie publique malgré l'ancienneté du problème, en témoigne le discrédit croissant des élus et des politiques auprès des citoyens. Il existe une participation citoyenne de type descendante, où les pouvoirs ouvrent des espaces de dialogue et d'explication, dans une logique de l'offre, et une participation citoyenne ascendante, fondée sur la demande : il s'agit d'une conquête de pouvoir par des gens qui habituellement n'en ont pas. La demande de participation citoyenne est une aspiration forte, mais qui reste assez faible dans les faits. Converger les offres des pouvoirs publics et la demande citoyenne de participation est un exercice permanent, nécessaire et difficile.

A Echirolles, en 1990, naît une des grandes démarches de concertation "Ville-habitants" avec la création du centre-ville, suivie de l'adoption par le conseil municipal de la première charte de la participation citoyenne en 2004. Ces initiatives seront couronnées en 2009 par le prix national de l'Observatoire Territoria distinguant la Ville pour son dossier : "La concertation, un service public à part entière". Les initiatives citoyennes montrent la voie. C'est notre inspiration régulière pour les projets en cours et à venir. La participation citoyenne à Echirolles est omniprésente, elle participe et accompagne toutes les initiatives, les actions et projets de la Ville. C'est d'ailleurs la base de notre engagement et "une des marques de fabrique" d'Echirolles.

**Jamal Zaïmia,**  
président du groupe

> FRONT NATIONAL

Faites-vous entendre

La démocratie est un principe fondamental de la République française auquel nous sommes profondément attachés. La participation citoyenne est souvent mise en avant par nos dirigeants, mais qu'en est-il réellement ? Avez-vous été ces dernières années consultés sur des sujets locaux ou nationaux ? Les élus locaux et nationaux, qu'ils soient de gauche ou de droite, doivent cesser l'hypocrisie : pour mémoire, c'est Nicolas Sarkozy qui s'est assis sur le référendum de la constitution européenne en 2005, tandis qu'en 2007, la gauche et la droite l'imposaient à l'Assemblée nationale contre l'avis du peuple. Au contraire, la Ville de Beaucaire, dirigée par le FN, a rapidement organisé en 2014 un référendum sur les nouveaux rythmes scolaires et a appliqué la volonté de ses administrés.

**Alexis Jolly,**  
président du groupe

> ECHIROLLES FAIT FRONT

Nous n'avons pas reçu le texte de ce groupe dans les délais du journal.

> ECHIROLLES POUR LA VIE

Non à la fermeture de la piscine le dimanche matin

Début septembre, le verdict est tombé, encore une fois, sans concertation ni trop de bruits pour ne pas éveiller les réactions, le stade nautique sera fermé le dimanche matin ! Pour quelle raison ? Toujours la même en ce moment, dans la bouche de nos élus de la majorité, des économies ! Renvoyant continuellement la faute à l'Etat qui baisse les dotations, la Ville n'assume pas ses responsabilités, alors que le problème vient bien de la gestion interne. Pendant de trop longues années, la Ville a dépensé sans compter et se retrouve aujourd'hui avec moins de dotations et donc moins d'argent pour payer tous les frais. Conséquence, en urgence, il faut trouver des leviers d'économies, sauf que les charges de fonctionnement les plus importantes relèvent des personnels et c'est là que le bât blesse ! Résultat, on fait des économies de bout de chandelle sur les services publics. En attendant, Echirollois-es, vous payez + 6,4 % d'impôts, les tarifs de la cantine, la garderie, les activités périscolaires continuent d'augmenter, et les services publics offerts par la Ville diminuent, avec votre pouvoir d'achat ! Tout est question de gestion rigoureuse, nous payons maintenant les conséquences d'une politique de gaspillage de l'argent public au profit d'intérêts électoralistes. Cette décision de fermeture a été prise sans concertation ni avec la population, ni avec les élus, et pourtant, nous votons les tarifs des activités sportives. La mesure de fermeture de la piscine a été prise, par ailleurs, sans évaluation précise ni chiffrée, puisque la Ville ne peut nous donner, malgré nos demandes, le chiffrage des économies potentielles envisagées ! Les Echirollois-es n'ont pas à pâtir de la mauvaise gestion de la Ville ; à ce titre, nous demandons la mise en place d'un référendum local pour consulter la population sur ce créneau d'ouverture et pour ce faire, nous avons besoin de 2 500 signatures. Pétition disponible sur Internet, [echirollespourlavie.com](http://echirollespourlavie.com) !

**Magalie Vicente,**  
présidente du groupe

> ECHIROLLES C'EST VOUS !

Au service du quotidien des Echirollois-es

Longtemps citée en exemple, notamment dans la mise en œuvre de son Agenda 21, la Ville d'Echirolles n'est plus un territoire modèle par sa participation citoyenne. Elle se doit, dans la construction de ses politiques publiques, véritablement de réassocier les habitant-es de notre ville, en s'appuyant sur leur expertise d'usager-es du quotidien. Cela peut commencer dès demain dans la construction de la "métropole apaisée". Visant à lutter contre la pollution, 42 communes du territoire métropolitain se sont récemment engagées à mettre en place une limitation de vitesse à 30 km/h dans leurs rues. A Echirolles, la majorité municipale a annoncé des concertations à venir dans le cadre des comités de quartiers et le futur comité consultatif des déplacements, pour déterminer quelles seront les rues concernées par cette décision. La question des déplacements concerne tous les usagers de notre ville. Ceux-là ne sont pas forcément présents ou représentés dans les comités de quartiers, tant ces instances n'ont su se renouveler ces dernières années. À bout de souffle, la concertation sur Echirolles doit se saisir de ce nouveau débat métropolitain pour mettre en place des outils de participation très innovants permettant d'impliquer plus de monde, représentant tous les types d'usagers et notamment ceux qui ne peuvent ou ne s'expriment pas habituellement. Les élus "Echirolles, c'est vous !" proposent que sur cette question, nous organisions des "allers vers" dans des lieux comme les écoles, crèches, parcs, les établissements de personnes âgées, les commerces, les entreprises, pour recueillir la parole et l'expertise de chacun-e. Sur ce type de sujet de société, tout doit être mis en œuvre pour que la parole des habitants et des nombreux autres usagers de notre ville (salariés, lycéens, clients des entreprises...) soit libre, multiple et représentative des populations.

**Mélanie Collet,**  
conseillère municipale

>>>>> Rencontrer vos élus sur rendez-vous

**Renzo Sulli, maire 04 76 20 63 00**  
Permanence sur rendez-vous.

**Thierry Monel, 1<sup>er</sup> adjoint,**  
président du groupe Rassemblement citoyen et de transformation sociale, Communistes et partenaires.  
Permanence sur rendez-vous.

**Rassemblement citoyen et de transformation sociale, Communistes et partenaires**

**Sylvette Rochas,** conseillère générale, adjointe action sociale, solidarité, politique familiale, santé, petite enfance.  
**Jacqueline Madrennes,** adjointe éducation, culture, périscolaire, restauration, travail de mémoire.  
**Elisabeth Legrand,** adjointe développement du sport, ressources humaines, informatique.  
**Pierre Labriet,** adjoint jeunesse, emploi, insertion, formation, prévention délinquance.  
**Amandine Demore,** adjointe vie associative, Maison des associations, relations internationales, affaires générales, documentation, archives.

**Parti de gauche 04 76 20 63 07 ou 19**  
**Daniel Bessiron,** conseiller général, président du groupe, adjoint développement durable, déplacements, environnement, transition énergétique, eau, énergies, ondes électromagnétiques.  
**Alban Rosa,** adjoint économie, économie sociale et solidaire, commerces, marché de détail. Permanence sur rendez-vous, mardi et vendredi, de 14 h à 17 h.

**Echirolles avenir à gauche 04 76 20 63 23**

**Laetitia Rabih,** présidente du groupe, adjointe qualité du patrimoine, espaces publics, commande publique, ERP.  
**Emmanuel Chumiatcher,** adjoint aménagement, renouvellement urbain, implantation d'activités.  
Permanence le mardi matin.

**Elu-es républicains au service d'Echirolles**

**Jamal Zaïmia,** président du groupe, conseiller municipal.  
**Liliane Pesquet,** adjointe habitat et logement. Permanence sur rendez-vous le mardi, de 14 h à 17 h.

**Front National 04 76 20 63 18**

**Alexis Jolly,** président du groupe, conseiller municipal,  
[jolly@fnjeunesse.fr](mailto:jolly@fnjeunesse.fr), Facebook : Alexis Jolly, Twitter : alexisjollyfn

**Echirolles fait front 07 89 42 20 34**

**Christophe Chagnon,** président du groupe [echirollesfaitfront.blogspot.fr](http://echirollesfaitfront.blogspot.fr)

**Echirolles pour la vie 06 87 20 79 87**

**Magalie Vicente,** présidente du groupe, conseillère municipale.  
Permanence le premier et troisième jeudi du mois, de 10 h à 12 h et 14 h à 16 h (tous les 15 jours).

**Echirolles c'est vous ! 07 87 37 03 01**

**Laurent Berthet,** président du groupe, conseiller municipal.  
[groupeECV@gmail.com](mailto:groupeECV@gmail.com)